

## ACCORDO DI RISERVATEZZA Tra

-----  
E

### ASK Group:

ASK Industries GmbH, Hauptstr. 73, D-94559 Niederwinkling,  
ASK Industries S.p.a., Viale Ramazzini 39/F, 42124 Reggio Emilia, Italia  
ASK Industries S.p.a, Via dell'Industria 12/14/16, 60037 Monte San Vito (AN) Italia  
ASK Ningbo No. 719 Tianstaishan Road Beilun District Ningbo China (315800)  
ASK Chongqing No.23 Tongda Road Yubei District Chongqing China  
ASK Do Brasil LTDA - Rua J. Alves Ferreira 95-B/S.Sebastiao - 35702 - 079 Sete Lagoas  
ASK Tunisia S.A.R.L. 15 Rue du Bois, Z.I. Du Ksar Said Manouba-Tunis  
ASK Poland Sp. Z o.o., ul. Wyzwolenia 74 43-300 Bielsko Biała  
ASK Poland Sp. Z o.o., ul. Dworkowa 4, 43-365 Wilkowice, Poland  
ASK USA Inc.180 Engelwood Drive, Suite "H" Lake Orion, Michigan 48359

### premessato che

- **ASK** è una società leader nel settore della produzione e vendita di altoparlanti, antenne, cavi, sistemi audio.
- ..... è una società .....
- le parti intendono approfondire le rispettive aree di sviluppo al fine di identificare possibili interessi comuni;
- nell'ambito dei loro rapporti **ASK** e ..... possono reciprocamente scambiarsi informazioni riservate in loro possesso esclusivamente a supporto di potenziali interessi comuni.

### CIÒ PREMESSO

### si conviene e si stipula quanto segue

1. Ai fini del presente Accordo sono da considerarsi "riservate" tutte le informazioni aventi ad oggetto specifiche tecniche o informazioni su proprietà intellettuale scambiate tra le Parti, compresi tutti i documenti o cose, in qualunque formato, identificati dalla Parte dichiarante come proprietà riservata.
2. Ciascuna delle parti si impegna a mantenere la riservatezza in merito (i) agli accordi ed alle trattative in corso tra di esse nonché (ii) alla natura e allo scopo di tali trattative. Ciascuna parte inoltre si impegna a mantenere strettamente confidenziali, a non utilizzare a propri fini e a non divulgare a terzi, le informazioni riservate messe a disposizione della controparte nell'ambito dei rapporti di collaborazione in corso o futuri, ad eccezione di quanto di seguito specificato.

---

#### Sede Legale

Via dell'Industria 12/14/16  
60037 Monte San Vito (AN) - Italia  
Telefono: +39 071 74521  
Fax: +39 0522 1820 186

#### Altri Uffici

Viale Ramazzini 39/F  
42124 Reggio nell'Emilia (RE) - Italia  
Telefono: +39 0522 500900  
Fax: +39 0522 1820 (142)-(143)-(144)

#### Codici Identificativi

R.E.A. di Ancona n. 59351  
R.I. di Ancona - Codice Fiscale: 00091200428  
Partita IVA: IT 00091200428  
Capitale Sociale: Euro 28.000.000

Tali informazioni possono essere messe esclusivamente a disposizione del personale dipendente che debba necessariamente essere informato ai fini e nell'ambito dei menzionati rapporti di collaborazione. Le parti si impegnano a custodire le informazioni confidenziali ottenute dalla controparte con la stessa diligenza utilizzata nel custodire le proprie informazioni di tale natura e comunque con la massima accuratezza.

3. Ciascuna delle parti riconosce alla controparte l'esclusivo diritto di proprietà sulle informazioni di natura riservata che le sono state da questa messe a disposizione. Le parti si impegnano a contrassegnare con il termine "**Confidential**" tutti i documenti messi a disposizione dell'altra parte che siano di natura riservata. *La mancanza di tale indicazione non avrà comunque effetto sui diritti e sugli obblighi di cui al presente accordo, relativi alle informazioni scambiate ritenute in ogni caso confidenziali e riservate.*

4. Gli obblighi individuati nei Paragrafi 1 e 2 non dovranno in alcun modo limitare il diritto di ciascuna parte di utilizzare quanto segue:

- a) informazioni che al momento in cui sono comunicate risultino già di dominio pubblico;
- b) informazioni che dopo essere state messe a disposizione divengano comunque di dominio pubblico senza che ciò accada a seguito di violazione di questo accordo da parte di chi le ha ricevute;
- c) informazioni già note alla parte ricevente, purché questa riesca a documentare in modo adeguato il fatto che ne era già a conoscenza;
- d) informazioni messe a disposizione della parte ricevente da terzi che le abbiano legalmente ottenute indipendentemente dalla parte del presente accordo che ne è in possesso;
- e) informazioni sviluppate dalla parte ricevente purché questa possa provare di averle sviluppate in modo autonomo.

5. A richiesta della parte che fornisce le informazioni riservate, il destinatario dovrà immediatamente restituire tutta la documentazione che contenga o comunque si riferisca alle suddette informazioni riservate.

6. Il presente accordo sarà regolato dalla legge italiana.

7. Ogni eventuale controversia che dovesse sorgere in relazione al presente Accordo dovrà essere devoluta alla competenza esclusiva del Foro di Ancona

A TESTIMONIANZA DI CIO' le parti hanno debitamente redatto questo accordo in doppia copia, siglato ogni foglio e apposto i loro nomi e le loro firme nel giorno e nell'anno scritti in calce.

## ASK Industries SpA

\_\_\_\_\_  
Direttore Generale Legale

\_\_\_\_\_  
Titolare e rappresentante legale

## Fornitore .....

\_\_\_\_\_  
Direttore Generale Legale

\_\_\_\_\_  
Titolare e rappresentante legale